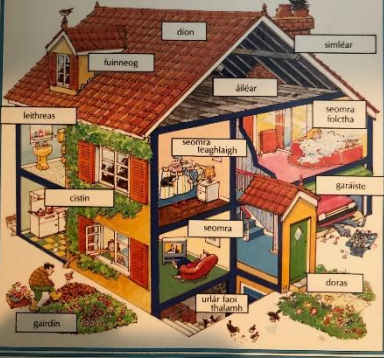
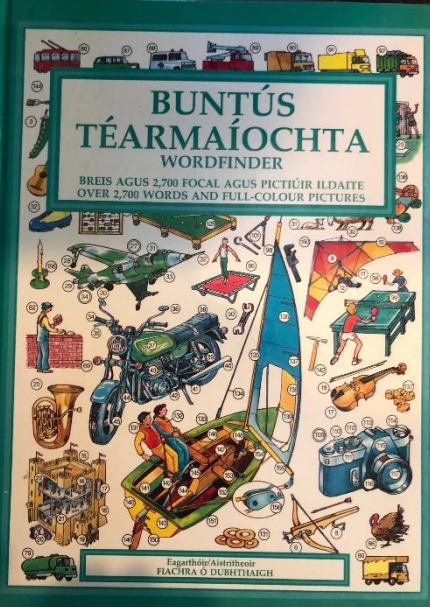
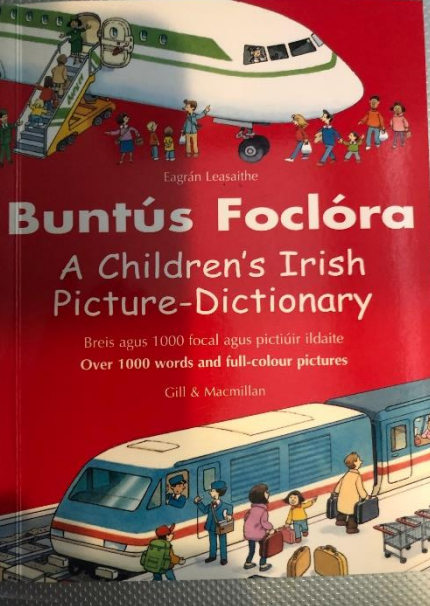


BEGINNER'S IRISH DICTIONARY



Buying food

- spagíttí - spaghetti
- pisceánaigh - chick peas
- pónairí dúinacha - kidney beans
- uachtar - cream
- bainne - milk
- margairín - margarine
- eogart - yoghurt
- mil - honey
- uibheacha - eggs
- subh - jam
- siúcra - sugar
- plúr - flour



Ceartlitriú
Treoir do Litriú na Gaeilge
Liam MacCathmhaoil

fruit juice, si tortha
glass, gloine
jam, súb
a pot of jam, pota
knife, scian
a sharp knife, scian
the knives, oiní
lemonade, lionn
lettuce, leitis
lunch, lón
lunch-time, am
marmalade, m
meal, helle
a tasty meal

cup, cupán
in the cup, sa chupán
(the) cups, (na) cupáin

✓CJFallon

5. The Family — An Chlann

aunt, aintín
my aunt, m'aintín
(the) aunts, (na h) aintíní

baby, naíonán

baptism, baisteadh
the baby was baptised, baisteadh an naíonán

birthday, breithlíd
birthday party, féasta bhreithlú

boy, buachaill
(the) boys, (na) buachaillí

brother, deartháir
(the) brothers, (na) deartháireacha

christening, baisteadh
christening party, féasta bhaiste

church, séipéal

cousin, col ceathair

daughter, iníon
(the) daughters, (na h) iníonacha

family, clann
the family, an chlann

father, athair
my father, m'athair

First Communion, Céad Chomaoineach

friend, cara
(the) friends, (na) cairde

girl, cailín
(the) girls, (na) cailíní

godfather, athair baistí

godmother, máthair bhaistí

grandfather, seanathair
grandmother, seammháthair

home, baile
at home, sa bhaile
going home, ag dul abhaile

man, fear
(the) men, (na) fir

mother, máthair

neighbour, comharsa
(the) neighbours, (na) comharsana

priest, sagart
the priest's house, teach an tsagairt

relation, gaol
(the) relations, (na) gaolta

sister, deirfiúr
(the) sisters, (na) deirfiúra

son, mac
(the) sons, (na) mic

uncle, uncail
my uncle, m'uncail
(the) uncles, (na) uncailí

visitor, cuairteoir
(the) visitors, (na) cuairteoirí

woman, bean
the woman, an bhean
(the) women, (na) mē

Pocket Oxford
Irish Dictionary
ENGLISH-IRISH IRISH-ENGLISH
BEARLA-GAEILGE GAEILGE-BEARLA

Over 100,000 words, phrases and translations
Extensive grammatical help

New

The World's Most Trusted Dictionaries

faoi chuing na daoirse n/2 4 yoke; yokes of slavery; 2 bond, obligation; cuing an phósta wedlock.

cúinne nm4 1 corner; **cúinne na sráide** the street corner; **cúinne bóthair** bend in the road; **cloch chúinne** cornerstone; 2 nook.

cúinneach nm1 corner kick (in football).

cúinneog n/2 churn.

cúinse nm4 1 countenance; **cúinse a thabhairt do rud** to countenance something; 2 circumstance, pretext; **ar aon chúinse** in any/under no circumstances.

cuir (vn cur) vb 1 sow, plant; **siolta a chur** to sow seeds; **crann a chur** to plant a tree; 2 place, put; **cuir ansin é** put it there; **cuir sí ar an mbord é** she put it on the table; **cár chuir sé iad?** where did he put them?; **geall a chur le duine** to place a bet with someone; 3 bury; **duine a chur** to bury a person; 4 send; **litir a chur** to send a letter; 5 shed; **an fionnadh a chur** to shed a coat (animal); **duilleoga a chur** to shed leaves; 6 (in weather expressions) **tá sé ag cur cur báisti** it's raining; **tá sé ag cur sneachta** it's snowing; **tá sé ag cur**

pushchair n bugai m4 linbh.

pusher n (of drugs) díoltóir m3 drugaí.

pushy adj treallúsach; **he's pushy** tá sé lán de féin.

pussy cat n puisín m4.

put vb 1 (place) cuir; **you can put it in the kitchen is féidir leat é a chur sa chistin**; **I put my coat on the bed** chuir mé mo chóta ar an leaba; **where did I put my glasses?** cár chuir mé mo spéaclaí?; **to put a question to someone** ceist a chur ar dhuine; > **I wouldn't put it past him ní chuirfinn thairis é**; 2 (express) cuir; **put it this way** cuir mar seo é; 3 (propose) cuir faoi bhráid; **I'll put it to him tomorrow** cuirfidh mé é faoina bhráid amárach.

put away cuir i dtuaisce.

put back 1 (replace) cuir ar ais; 2 (postpone) cuir siar; 3 (clock) cuir siar.

put down cuir síos.

put down to cur síos do.

put forward 1 (propose) cuir chun cinn; 2 (clock) cuir ar aghaidh.

put in 1 (application) cuir cuir teach; 2 (effort, time) cailh le; to push n brú m4; treallúsach; (thrust); to ~ sth (into) rud a shá or bhru (isteach i); (product) cuir chun cinn ~ vt brúigh; (demand) éilligh ~ push aside vt brúigh ar leataobh ~ push off (inf) vt: ~ off great leaf, bain as! ~ push on vt (continue) téigh ar aghaidh, lean ort ~ push through vt: he ~ed through the crowd bhruigh sé a bhealach tríd an slua ~ vt (measure) cuir á vótáil ~ push up vt (total, prices) ardaigh, cuir suas

pushchair n bugai m4 linbh
pusher n (also: drug ~) díoltóir m3 drugaí

pushover (inf) n: it's a ~ níl ann ach caitheamh dairteanna

push-up (us) n = press-up

pushy (pej) adj lán de féin

puss, pussy (cat) (inf) n puisín m4

put vt cuir; (say) abair; **he put a question to me** chuir sé ceist orm; (case, view) minigh; (estimate) meas

put about vt scaip; they put

COLLINS GEM

IRISH DICTIONARY

ENGLISH • IRISH IRISH • ENGLISH
BEARLA • GAEILGE GAEILGE • BEARLA

The best-selling
Irish mini dictionary

Cúinse

members (the) in lliom a per her name recollection; le cuimhne ng memory; fe if l feadh mo chuimhne as a chur i remind sb

adj

ento,

mbrance;
niosa (RES)

remember;
ind
vi rub;

ing;
cloth) rub
do rud to

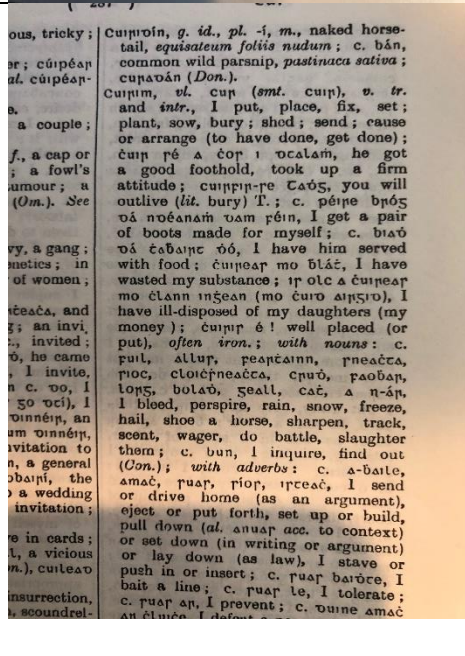
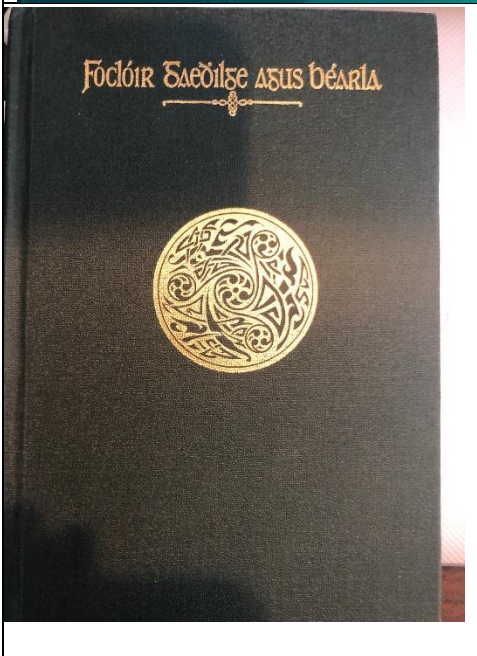
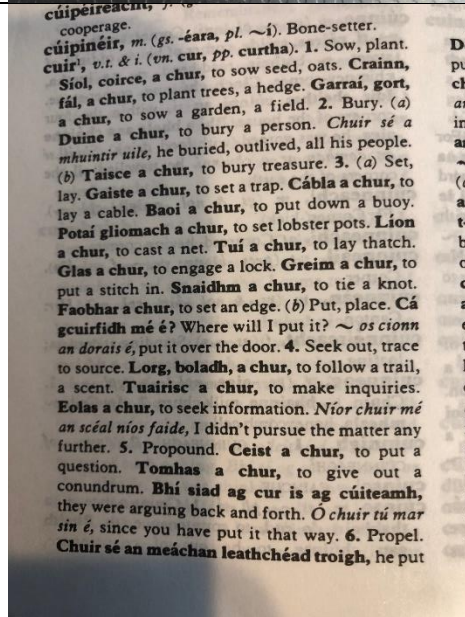
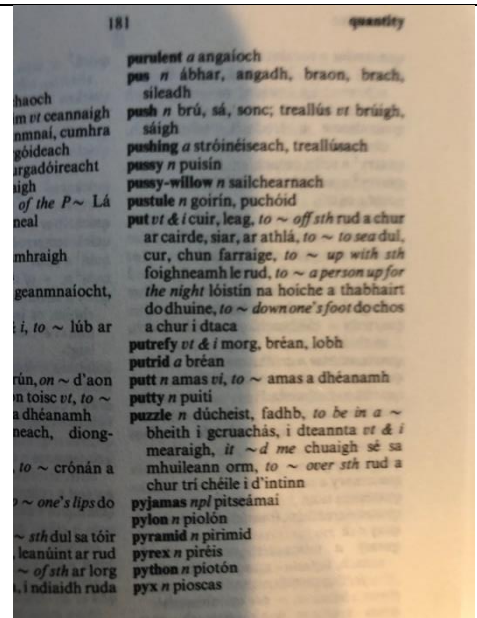
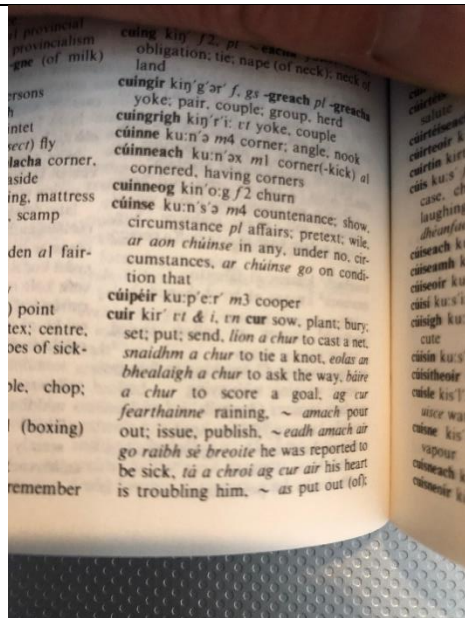
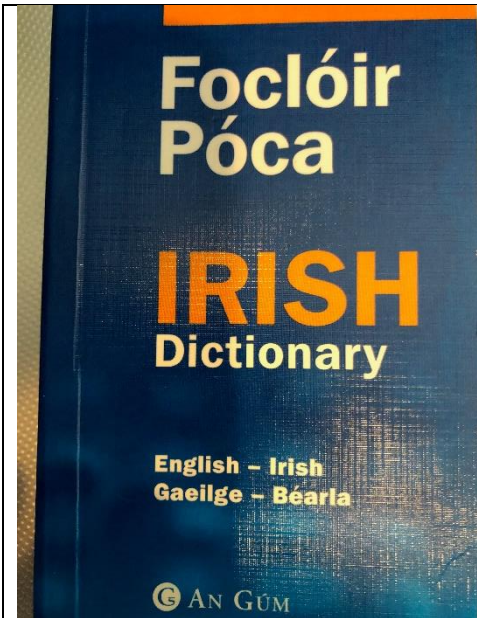
cuir 73

no circumstances; **gan chúinse** unconditionally; **bhí sí ann ar an chúinse go ...** she was there on the pretext that ...

cuir (vn cur) vt, vi put, place; (body) bury; (seed) sow, plant; set, lay; send; (hair, leaves) shed; rain; **cár chuir tú an peann?** where did you put the pen?; **crann a chur** to plant a tree; **dol a chur** to set a trap; **ceist a chur** (ar) to ask a question (to); **geall a chur** to place a bet; **páiste a chur a lui** to send a child to bed; **scála a chur chuig duine** to send word to; **bheith ag cur allais** to be sweating; **tá sé ag cur sneachta** it is snowing > **cuir amach** put out; eject (drink) vomit; (warrant, statement) issue; **do cheann a chur an fhuinneog amach** to put your head out of the window; **duine a chur amach** (eject) to put sb out; **bhí sí ag cur amach** she was vomiting > **cuir aníos** send up (from below) > **cuir anuas** send down (from above) > **cuir ar put on**; place; send to; turn on; cause; impose; (sugar) add; colour; ascribe; bring on; translate; trouble; **cuir ort do chóta** put your coat on; **stampa a**

bother; dúil put sb out e solas as she na scrúduití worried abo chuig or ch disturb; eml chur chuig; chur sé an féin he used benefit; is fi better not to chun bóthai oibre to set chun báis to put, send off imreoir a ch to send a pl chur díot to chur díot to with ~ cuir f under; (reside) faoin mbord the table; tír conquer a co thrast into; b lámh ina phó his pocket; ch she stuck the chur i rud to duine a chur

chun mechain suas; to put the teamadh ar na kettie on an ch > put out vt (a cuir amach; (ly (inconvenience) > put through ~ me through dteagmháil le i gcrich > put cuir suas; (pin (hung) croch (tent) cuir suas (accommodate) > put up with putt n amas m putting green putty n puití n put-up adj: ~ | cailiélreacha puzzle n dúch mireanna n/2 problem ~ d t



Foclóir Foghlaimera
Béarla – Gaeilge

Learner's Dictionary

English – Irish

G Bannister



ENGLISH-IRISH DICTIONARY

DE BHALDRAITHE

ANGÚM

Concise ENGLISH-IRISH Dictionary

Foclóir Béarla-Gaeilge

Ó MIANÁIN

to ~ the button an cnaipe a bhrú
♦ I'm ~ed for time. Tá crúóg orm.

put cuir

he ~s cuireann sé

he ~ chuir sé

he will ~ cuirfidh sé

he would ~ chuirfeadh sé

to ~ it down é a chur síos

to ~ up with him cur suas leis

to ~ a meeting off

cruinniú a chur siar

to ~ things right

rudaí a chur i gceart

ch

♦ to ~ one's foot down

do chos a chur síos

♦ She ~ a brave face on it. Chuir sí aghaidh chróga uirthi féin.

putter amasán m(-áin; -áin, ~)

to strike the ball with a ~ an liathróid
bhualadh le hamasán

put, *v. I. v.tr.* Cuirim. **I.** (a) (Place in a spot) Put it on the mantelpiece, leag, cuir, ar an matal é. To put milk in one's tea, bainne a chur ar do chuid tae. To put one's lips to the glass, do bhéal a leagan ar an ngloine. **F:** Put it there (=shake hands)! leag anseo í! To put s.o. in his place, duine a chur ina chónaí. To put bull to cow, bó a thabhairt chuig an tarbh. To put one's signature to sth., rud a shiniú; d'ainm a chur le rud. To put honour before riches, onóir a thoghadh de rogha ar shaibhreas. (b) (Put in state or condition) To put the matter right, na cúrsaí a shocrú; bail a chur ar na gnóthaí. To put s.o. out of suspense, duine a chur as amhras. To put s.o. out of patience, briseadh ar an bhfoighne ag duine. To put the law into operation, an dlí a chur i bhfeidhm. To put s.o. in the right way, duine a chur ar an eolas. To put a field under wheat, a chur faoi chruithneacht. **St.Exch:** To put stock at a certain price, stoc a thairiscint ar luach áirithe. (c) (Turn) To put a passage into Greek, Gréigis a chur ar shliocht. To put one's thoughts into words, focail a chur ar do chuid smaointe. (d) To put money into an undertaking, airgead a chur i gcomhlacht. To put money on a horse, a chur i gcomhlacht. To put a question, airgead a chur ar dhuine. To put a resolution to s.o., ceist a chur ar dhuine. To put a chair an to the meeting, rún a chur os comhair an chruinnithe. **I put it to you whether . . .** ceist an . . . **Jur:** I put it to you that . . . Put it to him . . . **áim á rá go . . .** To put the case . . .

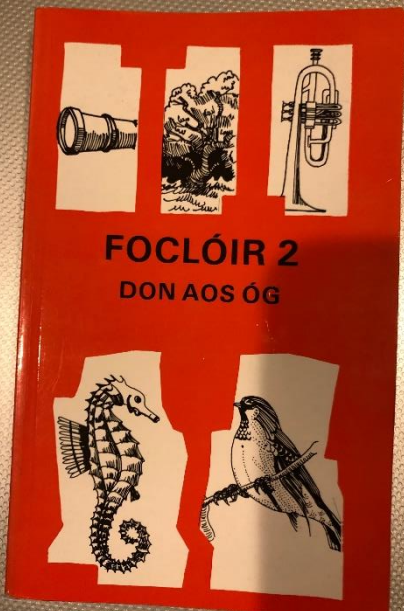
put, *v. I. v.tr.* Cuirim. **I.** (a) (Place in a spot) Put it on the mantelpiece, leag, cuir, ar an matal é. To put milk in one's tea, bainne a chur ar do chuid tae. To put one's lips to the glass, do bhéal a leagan ar an ngloine. **F:** Put it there (=shake hands)! leag anseo í! To put s.o. in his place, duine a chur ina chónaí. To put bull to cow, bó a thabhairt chuig an tarbh. To put one's signature to sth., rud a shiniú; d'ainm a chur le rud. To put honour before riches, onóir a thoghadh de rogha ar shaibhreas. (b) (Put in state or condition) To put the matter right, na cúrsaí a shocrú; bail a chur ar na gnóthaí. To put s.o. out of suspense, duine a chur as amhras. To put s.o. out of patience, briseadh ar an bhfoighne ag duine. To put the law into operation, an dlí a chur i bhfeidhm. To put s.o. in the right way, duine a chur ar an eolas. To put a field under wheat, a chur faoi chruithneacht. **St.Exch:** To put stock at a certain price, stoc a thairiscint ar luach áirithe. (c) (Turn) To put a passage into Greek, Gréigis a chur ar shliocht. To put one's thoughts into words, focail a chur ar do chuid smaointe. (d) To put money into an undertaking, airgead a chur i gcomhlacht. To put money on a horse, a chur i gcomhlacht. To put a question, airgead a chur ar dhuine. To put a resolution to s.o., ceist a chur ar dhuine. To put a chair an to the meeting, rún a chur os comhair an chruinnithe. **I put it to you whether . . .** ceist an . . . **Jur:** I put it to you that . . . Put it to him . . . **áim á rá go . . .** To put the case . . .



mac tíre



madra



cu

cuil feithid bheag a bhíonn sna tithe



cuileog cuil

cúinne an áit a dtagann dhá bhalla le chéile

cuirtín éadach crochta ar fhuinneog chun í a chlúdach nó a mhaisiú

cuiteog péist talún

cúl an taobh thiar de rud

cúnamh cabhair

cuntar clár fada i siopa le rudaí a leagan air

fo

fíge toradh bog mílis a fhasann ar chrann

fíjúr uimhir

fíle duine a chumann dánta nó filíocht

fíliocht dánta, saothar file; éirim an fhíle

fíliméala éan beag donn a cheolann go binn san oíche

fíleadh teacht ar ais. Ciallaíonn an focal éadach nó páipéar a dhúbailt freisin

fíneagar leacht searbh boird a úsáidtear mar phicil torthaí agus glasraí

fíneog feithid bheag feola; aon ní atá beag bídeach

fíniúin planda a dhreapann suas cuaille nó clai nó balla nó ar feadh na talún. Fásann caora fíniúna ar chuid acu

fínné duine a chonaic rud ag tarlú nó a chuala rud á rá

fínscéal scéal cumtha; scéal faoin seansaol a bhfeadfadh roinnt firinne a bheith ann

fíoch fearg mhór

fíochmhar feargach; gránna, uafásach

fíodóir duine a dhéanann fí ar éadach

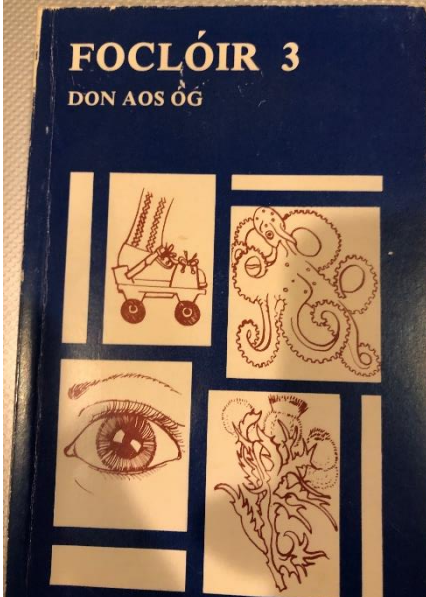
fíon deoch láidir déanta as caora fíniúna

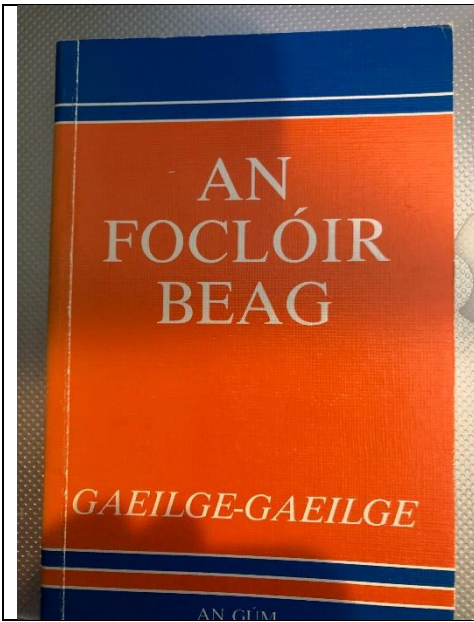
fíonn éadrom i ndath, bán (mar atá gruaig fhíonn)

fíonnadh an clúmh mín ar ainmhithe

fíonnuar gan a bheith fuar ar fad, deas fuar

fíontar seans go mbeadh...





asta
ghairt
aghaidh, gné,
n chéile nó bain-
ó cunta; bean
n chéanna
coinníoll; súil,
sé ar chuntar go
ní rachainn i g-
fada i siopa nó
rudai a leagan
reamh, áireamh
ar rudat); an
- ansin agat);
bainc); reicneáil
tis; duine a
ntais); tuairisc,
eabhar seo air;
bhaineann le
; cáiríseach;
bheidh - ann)
ne atá cáilithe
hoinneáil agus
cht b3
a chabhraíonn
namh
; rud salach

cúpón /f/ ticéad nó páipéar
beag clóbhuaite is féidir a
mhalartú ar rud eile; foirm
iontrála nó iarratais
cur /f/ leagan síolta sa talamh
(coirce a chur); saothrú talún
(gort a chur); leagan rudaí ina
n-áit (- tul, - gaistí; cuir ansin
é); lorg (eolas, tuairisc, a chur);
caitheamh (chuir sé míle ó
bhaile é; chuir sé a shaol
go hainnis); seoladh chun
bealaigh (teachtair, litir, a
chur; cuir abhaile é); síleadh,
doirteadh (ag - fearthainne;
allas, fuil, a chur); sceitheadh
(na crainn ag cur an duilliúir)
cur amach síneadh amach,
nochtadh (do theanga a chur
amach); díbirt (cuir amach as
an teach iad); lainseáil (bád a
chur amach); fógairt (ná cuir
amach an scéal sin orm);
doirteadh amach (cuir amach
an tae); tomhas, freagairt (cuir
amach seo dom); aiseag,
caitheamh amach cur ar fágáil
ina luí nó ina shuí nó ina
sheasamh ar (cuir ar an mbord
é; chuir sé ar mo chosa mé);